

春秋左傳杜注

春秋左傳杜注卷第六

華亭姚培謙學

僖公

經十有六年春王正月戊申朔隕石于宋五隕落也聞其隕

視之石數之五各隨其開見先後而記之莊七年星隕如雨見星之隕而隊于四遠若山若水不見在地之驗此則見在地之驗而不見始隕之星史各

據事而書。是月六鷁退飛過宋都是月隕石之月重言是月鷁隊直類反同日鷁水鳥高飛過風而退

宋人以為災告于諸侯故書。鷁五歷反過平聲○三月壬申公子季友卒無傳稱字者貴之公

與小斂故書曰。孔疏季字友名如仲遂叔肸之類皆名字雙舉○夏四月丙申鄆季姬卒

無傳○秋七月甲子公孫茲卒無傳○冬十有二月公會

春秋左傳杜注卷第六

僖公

齊侯宋公陳侯衛侯鄭伯許男邢侯曹伯于淮

臨淮

郡左

傳十六年春隕石于宋五隕星也

但言星則嫌星使石隕故重言隕星

六鷁

退飛過宋都風也

六鷁遇迅風而退飛風高不為物害故不記風之異

周内史叔興聘

于宋宋襄公問焉曰是何祥也吉凶焉在

祥吉凶之先見者襄公以

為石隕鷁退能為禍福之始故問其所在

對曰今茲魯多大喪

今茲此歲

明年齊有亂

君將得諸侯而不終

魯喪齊亂宋襄公不終別以政刑吉凶他占知之

退而告人曰

君失問是陰陽之事非吉凶所生也

言石隕鷁退陰陽錯逆所為非公所生襄

公不知陰陽而問人事故曰君失問叔興自以對非其實恐為有議所議故退而告人。劉氏炫曰陰陽錯逆乃是人行所致襄公不問已行何失致

有此異乃謂既有此異將來始有吉凶故卷云是乃陰陽之言非將來吉凶所生言將來若有吉凶協此石鷄之異耳非始從石鷄而出也 吉

凶由人吾不敢逆君故也 積善餘慶積惡餘殃故曰吉凶由人君問吉凶不敢逆之故假他占以對

○夏齊伐厲不克救徐而還 十五年齊伐厲以救徐

○秋狄侵晉取狐廚受鐸涉汾及昆都因晉敗也

狐廚受鐸昆都晉三邑平陽臨汾縣西北有狐谷亭汾水出大原南入河。狐谷亭今屬山西平陽府襄陵縣府南有昆都聚

○王以戎難告于齊齊徵諸侯而戍周 十一年戎伐京師以來遂為王

難 室

○冬十一月乙卯鄭殺子華 終管仲之言事在七年

○十二月會于淮謀郟且東略也 郟為淮夷所病故 城郟役

人病有夜登邱而呼曰齊有亂不果城而還役人遇厲氣不

堪久駐故作妖言○呼去聲

經十有七年春齊人徐人伐英氏○夏滅項項國今汝陰項

縣公在會別遣師滅項不言師諱之○今河南開封府項城縣東北六十里有故項城按公穀二傳皆以為齊滅之

○秋夫人姜

氏會齊侯于卞

卞今魯國卞縣○今山東兗州府泗水縣東五十里有故卞城

○九月公至

自會

公既見執于齊猶以會致者諱之

○冬十有二月乙亥齊侯小白卒

與僖公八同盟赴以名

傳十七年春齊人為徐伐英氏以報婁林之役也

英氏楚與國婁林役在十五年○今江南廬州府六安州西有英氏城接英山縣境

○夏晉犬子圉為質於秦秦歸河東而妻之秦征河東置官

司在十五年

○質音致

惠公之在梁也梁伯妻之梁嬴孕過期過十月不

產懷子曰孕○孕

以證反過平聲

卜招父與其子卜之

卜招父梁犬卜招上違反

其子曰

將生一男一女招曰然男為人臣女為人妾故名

男曰圉女曰妾

圉養馬者不聘曰妾

及子圉西質妾為官女焉

官事秦

為妾

○師滅項

師魯

淮之會公有諸侯之事未歸而取項

淮會在前年冬諸侯

之事會同講禮之事

齊人以為討而止公

內諱執皆言止

秋聲姜以

公故會齊侯于卞

聲姜備公夫人齊女

九月公至書曰至自會

猶有諸侯之事焉且諱之也

取見執故託會以告廟○孔疏實無諸侯之事而言至自會者

尚似有諸侯事焉

○齊侯之夫人三王姬徐嬴蔡姬皆無子齊侯好

內多內寵內嬖如夫人者六人長衛姬生武孟武孟公子

無虧少衛姬生惠公公子元鄭姬生孝公公子昭葛嬴生昭公

潘公子密姬生懿公公子商人宋華子生公子雍華氏之女子姓公與管

仲屬孝公於宋襄公以為犬子雍巫有寵於衛共

姬因寺人貂以薦羞於公雍巫難人名巫即易牙○孔疏周禮掌食之官有內雍外雍與人為難官

名巫而字易牙也亦有寵公許之立武孟易牙既有寵於公為長衛姬許立武孟管仲

卒五公子皆求立冬十月乙亥齊桓公卒乙亥月易

牙入與寺人貂因內寵以殺羣吏內寵內官之而立公有權寵者

子無虧孝公奔宋十二月乙亥赴辛巳夜殯六十七日乃殯

經十有八年春王正月宋公曹伯衛人邾人伐齊

納孝公○夏師救齊無傳○五月戊寅宋師及齊師戰于

贏齊師敗績無虧既死曹衛初先去魯亦罷歸故宋師獨與齊戰不稱宋公不親戰也大崩曰敗績贏齊地○贏音彥○在今山

東濟南府○狄救齊無傳救四公子之徒○秋八月丁亥葬齊桓公

十一月而葬亂故○冬邢人狄人伐衛狄稱人者史異辭傳無義例

八月無丁亥日誤傳十八年春宋襄公以諸侯伐齊三月齊人殺無



虧

以說宋

○鄭伯始朝于楚

中國無霸故

楚子賜之金既而悔之與

之盟曰無以鑄兵

楚金利故

故以鑄三鐘

古者以銅為兵傳言楚無霸者遠略

○齊人將立孝公不勝四公子之徒遂與宋人戰

無虧已死故曰四公子○勝音升

夏五月宋敗齊師于戲立孝公而還○

秋八月葬齊桓公

孝公立而後得葬

○冬邢人狄人伐衛圍菟圃衛侯以國讓父兄子

弟及朝衆曰苟能治之燬請從焉

燬衛文公名菟音徒

衆不可

不聽衛侯讓

而後師于訾婁

陳師訾婁訾音婁衛邑○今直隸大名府滑縣西南六十里有訾婁城與長垣縣接壤

師還

獨言狄還則邢留距衛言邢所以終為衛所滅

○梁伯益其國而不能實也

多築城邑而無民以實之

命曰新里秦

取之

經十有九年春王三月宋人執滕子嬰齊

稱人以執宋以罪及民告

例在成十五年傳例不以名為義書名及不書名皆從赴○啖氏助曰春秋時以強暴弱故執諸侯皆稱人亂辭也

○夏六月宋

公曹人邾人盟于曹南

無傳曹雖與盟而猶不服不肯致餼無地主之禮故不以國地而曰曹南所以

及秋而見圖

鄆子會盟于邾

不及曹南之盟諸侯既罷鄆乃會之于邾故不言如會○孔疏諸侯盟于曹南鄆子

欲往會之未至于曹諸侯既罷以邾既盟訖故如邾會之宋公知其邾故使邾子執之

己酉邾人執鄆子用

之稱人以執宋以罪及民告也鄆雖失大國會盟之信然宋用之為罰已虐故直書用之言若用畜產也不書社赴不及也不書宋使邾而以邾自用

為文南面之君善惡自尊不  
得託之於他命。○善許又反。 ○秋宋人圍曹。○衛人伐邢。伐邢在圍

曹前經書 ○冬會陳人蔡人楚人鄭人盟于齊。地於齊齊亦與盟。

張氏洽曰楚欲得志於天下久矣齊桓討而攘之桓公既沒宋襄欲圖伯而諸侯不服故楚假不忘桓德之說求參與列國之盟會 ○梁亡

以自亡為文非取者之罪所以惡梁

傳十九年春遂城而居之。承前年傳取新里故不復言秦也為此冬梁亡傳

○宋人執滕宣公

○夏宋公使邾文公用鄆子于次睢之社欲以屬

東夷。睢水受汴東經陳留梁譙沛彭城縣入泗此水次有妖神東夷皆社祠之蓋殺人而用祭。睢音錐。後漢臨沂有業亭博物記曰即次睢之

社今在山東兗州府沂州境屬聚也音燭下同 司馬子魚曰古者六畜不相為用

司馬子魚公子目夷也六畜不相為用謂若祭馬先不用馬○畜許又反○孔疏爾雅釋畜馬牛羊豕犬雞謂之六畜鄭玄云馬祖天駟也沈氏云春秋說天苑主牛又有天雞天狗天豕以馬祖類之此等各有其祖○孔疏雜記言齊桓用小事不用大牲羊門夾室皆用雞俾稱

鄭伯之詛使卒出獫狁行出犬雞如此之類皆是不用大牲也而况敢用人乎祭祀以為人

也○為去聲民神之主也用人其誰饗之齊桓公存三亡

國以屬諸侯三亡國魯衛邢義士猶曰薄德謂公因亂取魯緩救邢衛今一會

而虐二國之君宋公三月以會名諸侯於滕子六月而會盟其月二十二日執郕子故云一會而虐二國之君又

用諸淫昏之鬼非周社故將以求霸不亦難乎得死為幸

恐其亡國○得死猶云考終

○秋衛人伐邢以報菟圃之役邢不速退所以獨見伐於是衛大

旱卜有事於山川不吉

有事祭也

甯莊子曰昔周饑克殷

而年豐今邢方無道諸侯無伯

伯長也

天其或者欲使

衛討邢乎從之師興而雨

○咬氏助曰皆飾妄之辭也

○宋人圍曹討不服也

曹南盟不修地主之禮故

子魚言於宋公曰

文王聞崇德亂而伐之軍三旬而不降

崇崇侯虎

退修教

而復伐之因壘而降

復往攻之備不改前而崇自服○因舊軍壘言不增兵

詩曰刑于

寡妻至于兄弟以御于家邦

詩大雅言文王之教自近及遠寡妻嫡妻謂太姒也刑法也

今君德無乃猶有所闕而以伐人若之何盍姑內

省德乎無闕而後動

○陳穆公請脩好於諸侯以無忘齊桓之德冬盟

于齊修桓公之好也宋襄暴虐故思齊桓

○梁亡不書其主自取之也不書取梁者主名初梁伯好土

功亟城而弗處民罷而弗堪則曰某寇將至乃溝

公宮溝塹○亟欺其反罷音皮塹七艷反曰秦將襲我民懼而潰秦遂取梁

經二十年春新作南門魯城南門也本名稷門僖公更高大之今猶不與諸門同改名高門也言新以

易書言作以興事皆更造之文也○夏郕子來朝無傳郕姬姓國○五月乙巳西宮

災無傳西宮公別宮也天火曰災例在宣十六年○鄭人入滑入例在襄十三年○滑于八反○秋齊

人狄人盟于邢○冬楚人伐隨

傳二十年春新作南門書不時也

失土功之時

凡啓塞從

時

門戶道橋謂之啓城郭墻壑謂之塞皆官民之開閉不可一日而闕故特隨壞時而治之今僖公修飾城門非開閉之急故以土功之制議之

傳嫌啓塞皆從土功之時故別起從時之例

○滑人叛鄭而服於衛夏鄭公子士洩堵寇帥師

入滑

公子士鄭文公子洩堵寇鄭大夫

○秋齊狄盟于邢爲邢謀衛難也於是衛方病邢

○隨以漢東諸侯叛楚冬楚鬬穀於菟帥師伐隨

取成而還君子曰隨之見伐不量力也量力而動

其過鮮矣善敗由已而由人乎哉詩曰豈不夙夜

謂行多露

詩召南言豈不欲早暮而行懼多露之濡已以喻違禮而行必有汗辱是亦量宜相時而動之義

○宋襄公欲合諸侯臧文仲聞之曰以欲從人則

可

屈已之欲從眾之善

以人從欲鮮濟

為明年鹿上盟傳

經二十有一年春秋侵衛

無傳為邢故

○宋人齊人楚人

盟于鹿上

鹿上宋地汝陰有原鹿縣宋為盟主故在齊人上。今江南鳳陽府潁州太和縣西有原鹿城

○夏大

旱

雩不獲雨故書旱自夏及秋五稼皆不收

○秋宋公楚子陳侯蔡侯鄭伯許

男曹伯會于孟

孟宋地楚始與中國行會禮故稱爵。今河南歸德府睢州有孟亭

執宋公以

伐宋

不言楚執宋公者宋無德而爭盟為諸侯所疾故總見眾國共執之文。○吳氏澂曰宋襄求諸侯于楚而楚許之故為此會以合所求之

諸侯也當時楚最強盛諸侯服之宋則國弱而諸侯不從故求於楚宋為首事故先之然能致諸侯之來者實楚也楚以子爵而序于侯伯之上則此會



楚為之主故宋公之執不待言楚而知其為楚矣諸侯聽其執而莫之救諫者勢不能也

○冬公伐邾無傳為邾滅須句故

○楚人使宜申來獻捷

無傳獻宋捷也不言宋者秋伐宋冬來獻捷事不異年從可知不稱楚子使來

不稱君命行禮○吳氏澂曰楚人者楚子也稱使則知為楚子矣

○十有二月癸丑公會諸侯

盟于薄釋宋公

諸侯既與楚共伐宋宋服故為薄盟以釋之公本無會期聞盟而往故書公會諸侯○薄宋地史記宋世家

家作亳今河南歸德府治西北有亳城

傳二十一年春宋人為鹿上之盟以求諸侯於楚

楚人許之公子目夷曰小國爭盟禍也宋其亡乎

幸而後敗

謂軍敗

○夏大旱公欲焚巫尪

巫尪女巫也主祈禱請雨者或以為尪非巫也瘠病之人其面上向俗謂天哀其病

恐雨入其鼻故為之旱是  
以公欲焚之。○ 廌鳥黃髮  
臧文仲曰非旱備也脩城郭貶食

省用務穡勸分  
積儉也勸分有無相濟。林氏堯叟曰務積以稼穡為先務如今貸種借牛之類 此其務

也。巫尪何為天欲殺之則如勿生若能為旱焚之

滋甚公從之是歲也饑而不害  
不傷害民

○秋諸侯會宋公于孟子魚曰禍其在此乎君欲

已甚其何以堪之於是楚執宋公以伐宋冬會于

薄以釋之子魚曰禍猶未也未足以懲君  
為二十二

○任宿須向顓臾風姓也實司大皞與有濟之祀

司主也大皞伏羲四國伏羲之後故主其祀任今任城縣也顓臾在泰山南武陽縣東北須向在東平須昌縣西北四國封近于濟故世祀之。任音舌。句其

俱反任城縣今為濟寧州屬山東兗州府湖東城在費以服事諸夏與

夏同服

王事

邾人滅須句須句子來奔因成風也須句成風家成

風為之言於公曰崇明祀保小寡周禮也明祀大皞有濟之祀保安

也蠻夷猶復周禍也此邾滅須句而曰蠻夷昭二十三年叔孫豹曰邾又夷也然則邾雖曹姓之國迫迎諸戎

若封須句是崇皞濟而脩祀紆禍

也紆解也為明年伐邾傳○紆音舒

經二十有二年春公伐邾取須句須由雜別國而削弱不能自通為魯私屬若顯

○夏宋公衛侯許男滕

子伐鄭○秋八月丁未及邾人戰于升陘升陘魯地邾人縣公曾于

史之比魯謂之社稷之臣故滅奔及反其君皆略不備書唯書伐邾取須句

魚門故深恥之不言公。又不言師敗績。隱音刑。

○冬十有一月己巳朔宋公及楚

人戰于泓宋師敗績

泓水名宋伐鄭楚救之故戰也楚告命不以主帥人數故略稱人。泓水在今河南歸德

府柘城縣北三十里

傳二十二年春伐邾取須句反其君焉禮也

得恤寡小之禮

○高氏闕曰歸其君使為我附庸也為我附庸則是我取之也

○三月鄭伯如楚○夏宋公伐鄭子魚曰所謂禍

在此矣

怒鄭至楚故伐之為下泓戰起

○初平王之東遷也

周幽王為犬戎所滅平王嗣立故東遷洛邑

辛有適伊川

見被髮而祭於野者

辛有周大夫伊川周地伊水也。被皮寄反

曰不及百年

此其戎乎其禮先亡矣被髮而祭有象夷狄秋秦晉遷陸渾之

戎于伊川允姓之戎居陸渾在秦晉西北二國誘而徙之伊川遂從戎號至今為陸渾縣也計此去辛有過百年而云不及百年傳舉

其事驗不必其年信○渾戶門反○孔疏十年傳稱伊雒之戎自伐京師則伊洛先有戎矣而以今始遷戎為幸有言驗者蓋本之遷戎始居被髮祭野之處耳

○晉太子圉為質於秦將逃歸謂嬴氏曰與子歸

乎嬴氏秦所妻子圉懷嬴也對曰子晉太子而辱於秦子之欲歸不

亦宜乎寡君之使婢子侍執巾櫛婢子婦人之卑稱也以固子

也從子而歸弃君命也不敢從亦不敢言遂逃歸

傳終史蘇之占

○富辰言於王曰請名大叔富辰周大夫叔王詩曰協

比其鄰昏姻孔云

詩小雅言王者為政先和協近親則昏姻甚相歸附也鄰猶近也孔甚也云旋也。孔疏言王

者和合親比其近親則昏姻甚迴旋而相歸附比毗志反

吾兄弟之不協焉能怨諸侯之

不睦王說王子帶自齊復歸于京師王召之也

傳仲孫

湫之言也為二十四年天王出居于鄭起

○邾人以須句故出師公卑邾不設備而禦之也

也

臧文仲曰國無小不可易也無備雖眾不可恃也

詩曰戰戰兢兢如臨深淵如履薄冰

詩小雅言常戒懼。易去聲

又

曰敬之敬之天維顯思

顯明也思猶辭也

命不易哉

周頌言有國宜敬戒天明

臨下奉承其命甚難

先王之明德猶無不難也無不懼也况我

小國乎。君其無謂邾小。蓬薑有毒，而况國乎。弗聽。

八月丁未，公及邾師戰于升陘，我師敗績。邾人獲

公胄，縣諸魚門。

胄，堯整魚門邾城門。蓬薑俗作蜂薑。勅，邁反。通俗文云：薑，長尾謂之蠃。

○楚人伐宋以救鄭，宋公將戰。大司馬固諫曰：天

之弃商久矣，君將興之，弗可赦也已。

大司馬固，莊公之孫公孫固也。言君與天

所弃必不可，不如赦楚，勿與戰。○大司馬即下文司馬子魚。按史記宋世家：前後皆子魚之言，弗可赦者，言違天之意，必不為天所有，當致敗亡也。弗

聽。冬十一月己巳朔，宋公及楚人戰于泓，宋人既

成列，楚人未既濟。

未盡渡。泓水。

司馬曰：

子魚也。

彼眾我寡，及其

未既濟也，請擊之。公曰：不可。既濟而未成列，又以

告公曰未可既陳而後擊之宋師敗績公傷股門

官殲焉門官守門者師行則在君左右殲盡也。陳去聲殲于庶反國人皆咎公公曰君

子不重傷不禽二毛二毛頭白有二色。重直用反古之為軍也不以

阻隘也不因阻隘以求勝。謂不阻人於隘也隘於賣反寡人雖亡國之餘宋商紂之後不

鼓不成列詐勝子魚曰君未知戰勅敵之人隘而不

列天贊我也勅強也言楚在險隘不得陳列天所以佐宋。勅其京反阻而鼓之不亦可

乎猶有懼焉雖因阻擊之猶恐不勝且今之勅者皆吾敵也雖及

胡者獲則取之何有於二毛今之勅者謂與吾競者胡者元老之稱明恥教

戰求殺敵也明設刑戮以恥不果傷未及死如何勿重言尚能害已若



愛重傷則如勿傷愛其二毛則如服焉言苟不欲傷殺敵人則本可不

須三軍以利用也為利金鼓以聲氣也鼓以佐士衆之聲

之勇利而用之阻隘可也聲盛致志鼓聲之盛以致三軍勇戰之志鼓僂

可也僂巖未整陳。僂任銜反猶曲禮僂言之僂無次錯雜也

○丙子晨鄭文夫人羊氏姜氏勞楚子於柯澤楚子還過

鄭文公夫人羊氏楚女姜氏濟女也楚子使師縉示之俘馘

師縉楚樂師也俘所得囚馘所截耳。馘古獲反君子曰非禮也婦人送迎不出門

見兄弟不踰闔闔門限戎事不邇女器邇近也器物也言俘馘非近婦人之物。戎事

尚嚴不近女子所御之物丁丑楚子入饗于鄭為鄭所饗九獻用上公之禮九獻酒而禮畢庭

實旅百

庭中所陳品數百也

加籩豆六品

食物六品加於邊豆籩豆禮食器

饗畢夜出

文芊送于軍取鄭二姬以歸

二姬文芊女也

叔詹曰楚王其

不没乎

不以壽終

為禮卒於無別無別不可謂禮將何以

沒諸侯是以知其不遂霸也

言楚子所以師取城濮漢終為商臣所弑

經二十有三年春齊侯伐宋圍緡

緡宋邑高平昌邑縣東南有東緡城○緡忙巾

反○在今山東兗州府金鄉縣東北三十里

○夏五月庚寅宋公茲父卒

三同盟

○秋

楚人伐陳○冬十有一月杞子卒

傳例曰不書名未同盟也杞入春秋稱侯莊二

十七年紂稱伯至此用夷禮與稱子○紂本又作黜

傳二十三年春齊侯伐宋圍緡以討其不與盟于

齊也

十九年盟于齊以無忘桓公之德而宋獨不  
會復名齊人共盟鹿上故今討之。與音預

○夏五月宋襄公卒傷於泓故也

終子魚之言  
得死為幸

○秋楚成得臣帥師伐陳討其貳於宋也

成得臣  
子玉也

遂

取焦夷城頓而還

焦今譙縣也夷一名城父今譙郡城父縣二地  
皆陳邑頓國今汝陰南頓縣。譙縣今為亳州

屬江南鳳陽府城父故城在州東南  
南頓故城在河南開封府項城縣北

子文以為之功使為令尹

叔伯曰子若國何

叔伯楚大夫遂呂臣也以為子玉  
不任令尹。遂為彼反任音任

對曰吾以

靖國也夫有大功而無貴仕貴仕  
貴位其人能靖者與有

幾

言必於功為亂不可不賞。與音餘  
幾居豈反。言結安靖者不多也

○九月晉惠公卒

經在明  
年從起

懷公命無從亡人

懷公子圉  
亡人重耳

期期而不至。無赦。狐突之子毛及偃從重耳在秦。

弗召。

偃子犯也。期期上如字。下音基從去聲。

冬懷公執狐突曰。子來則免。

未期而執。

突以不召子故。

對曰。子之能仕。父教之忠。古之制也。策名委

質。貳乃辟也。

名書於所臣之策。屈膝而君事之。則不可以貳辟罪也。質如字。辟婢亦反。

今臣之子

名在重耳。有年數矣。若又召之。教之貳也。父教子

貳。何以事君。刑之不濫。君之明也。臣之願也。淫刑

以逞。誰則無罪。臣聞命矣。乃殺之。卜偃稱疾不出。

曰。周書有之。乃大明服。

周書康誥言君能大明則民服。

已則不明而殺

人以逞。不亦難乎。民不見德。而唯戮是聞。其何後

之有言懷公必無後於晉為二十四年殺懷公張本

○十一月杞成公卒書曰子杞夷也成公始行夷禮以終其身故於卒貶之杞

實稱伯仲尼以文貶稱子故傳言書曰子以明之。劉氏故曰天子貶之也王者之後稱公程子曰杞二王後而伯爵疑前世黜之也中間子之後復稱伯

不書名未同盟也凡諸侯同盟死則赴以名禮也

隱七年已見今重發不書名者疑降爵故也此凡又為國史承告而書例赴以名則亦書之謂未同盟不然

則否謂同盟而辟不敏也敏猶審也同盟然後告名赴者之禮也承赴然後書策史官之制也內外之宜不同

故傳重詳其義辟音避

○晉公子重耳之及於難也晉人伐諸蒲城事在五年蒲

城人欲戰重耳不可曰保君父之命而享其生祿

享受也保猶恃也。孔疏。人以祿生故謂之生祿。

於是乎得人

以祿致眾

有人而按罪莫大

焉按報也

吾其奔也遂奔狄從者狐偃趙衰

衰趙夙弟。從去聲衰初危反

顛頡魏武子

武子魏犇。頡戶結反犇尺由反

司空季子

胥臣曰季也時狐毛賈佗皆從而獨舉此

五人賢而有大功。孔疏胥氏臣名食采曰邑。字季子而為司空之官故名氏互見也。

狄人伐廡咎如廡咎如赤狄之

別種也魏姓。廡在良反咎古刀反魏五罪反

獲其二女叔隗季隗納諸公子公

子取季隗生伯儵叔劉以叔隗妻趙衰生盾

盾趙宣子。儵

音將適齊謂季隗曰待我二十五年不來而後嫁

對曰我二十五年矣又如是而嫁則就木焉

言將死入木不

復成嫁請待子處狄十二年而行

以五年奔狄至十六年而去

過衛衛文

公不禮焉出於五鹿

五鹿衛地今衛縣西北有地名五鹿陽平元城縣東亦有五鹿。今直隸大名府五鹿城二屬

元城縣者即沙鹿城屬開州者此衛地五鹿是也過平聲下其過同

乞食於野人野人與之塊公

子怒欲鞭之子犯曰天賜也

得土有國之祥故以為天賜

稽首受而

載之及齊齊桓公妻之有馬二十乘

四馬為乘八十匹也

公子安

之從者以為不可將行謀於桑下

齊桓既卒知孝公不可恃故

蠶妾

在其上以告姜氏姜氏殺之

姜氏重耳妾恐孝公怒其去故殺妾以滅口

而謂

公子曰子有四方之志其聞之者吾殺之矣公子

曰無之姜曰行也懷與安實敗名

懷人之寵與安己之居實足以敗壞功名

公子不可姜與子犯謀醉而遣之醒以戈逐子犯

無去志故怒及曹曹共公聞其駢脅欲觀其裸浴薄而觀

之薄迫也駢脅合幹僖負羈之妻曰吾觀晉公子之從者皆

足以相國若以相若遂以為傳相夫子必反其國反其國必

得志於諸侯得志於諸侯而誅無禮曹其首也子

盍蚤自貳焉自貳自別異於曹乃饋盤飧寘璧焉臣無竟外之交故用盤藏璧飧

中不欲令人見殮音孫公子受飧反璧及宋宋襄公贈之以馬二十

乘贈送也及鄭鄭文公亦不禮焉叔詹諫曰臣聞天之

所啓人弗及也啓開也晉公子有三焉天其或者將建

諸君其禮焉男女同姓其生不蕃蕃息也晉公子姬出



也。而至于今，一也。

大戎狐姬之子，故曰姬出。

離外之患。

出奔在外。

而天不靖。

晉國殆將啓之。二也。有三士足以上人而從之。三

也。

國語狐偃趙衰賈佗三人皆卿才。

晉鄭同儕。

儕等也。

其過子弟固將禮焉。况

天之所啓乎。弗聽。及楚楚子饗之。曰：公子若反晉

國，則何以報？不穀對曰：子女玉帛，則君有之；羽毛

齒革，則君地生焉。其波及晉國者，君之餘也。其何

以報君？曰：雖然，何以報我？對曰：若以君之靈，得反

晉國，晉楚治兵，遇於中原，其辟君三舍。若不獲命，

三退不得楚止。命也。辟音避。

其左執鞭弭，右屬橐鞬，以與君周旋。

弭弓未無。

綬者柰以受箭韃以受弓屬著也周旋相迫逐也  
○弭莫爾反屬音燭柰音臯韃九言反綬悅絹反

子玉請殺之畏其志大楚

子曰晉公子廣而儉志廣而體儉文而有禮其從者肅而

寬肅敬也忠而能力晉侯無親外內惡之晉侯惠公惡去聲吾聞

姬姓唐叔之後其後衰者也其將由晉公子乎天

將興之誰能廢之違天必有大咎乃送諸秦秦伯

納女五人懷嬴與焉懷嬴子圉妻子圉謚懷公故號為懷嬴奉匜沃盥既而

揮之匜沃盥器也揮前也○奉芳勇反匜以支反滿音牋怒曰秦晉匹也何以卑我匹敵也

公子懼降服而囚去上服自拘囚以謝之他日公享之子犯曰吾

不如衰之文也有文辭也○衰初危反請使衰從公子賦河水河水也

義取河水朝宗

于海海喻秦

公賦六月

六月詩小雅道尹吉甫佐宣王征伐喻公子還晉必能佐王國古者禮會因古詩以見意故言

賦詩斷章也其全稱詩篇者多取首章之義他皆放此

趙衰曰重耳拜賜公子降拜稽

首公降一級而辭焉

子者命重耳重耳敢不拜

下階一級辭公子稽首

衰曰君稱所以佐天

之張

詩首章言佐王國次章言佐天子故趙衰因通言之為明年秦伯納

本

經二十有四年春王正月○夏狄伐鄭○秋七月

○冬天王出居于鄭

襄王也天子以天下為家故所在稱居天子無外而書出者譏王蔽於匹夫之孝不顧天下之

重因其辟母弟之難書出言其自絕於周○趙氏鵬飛曰志出入之實爾非故書出以外襄王

○晉侯夷吾卒

文公定位

而後告未同盟而赴以名○呂氏大走曰左氏記意公卒在去年九月蓋春秋所據者魯史也左氏所據者他國之史也年月不同不可得而考矣

傳二十四年春王正月秦伯納之不書不告入也

納重耳也

及河子犯以璧授公子曰臣負羈紼從君巡於

天下

羈馬羈紼馬縷○羈說文馬絡頭紼繫也息列反

臣之罪甚多矣臣猶知之而

况君乎請由此亡公子曰所不與舅氏同心者有

如白水

子犯重耳舅也言與舅氏同心之明如此白水猶詩言謂予不信有如皦日

投其璧于河於河

濟河圍令狐入桑泉取白衰

桑泉在河東解縣西解縣東南有白城○衰初危反○今狐注見

文七年桑泉城在今臨晉縣東十三里白城在解州西北俱屬山西平陽府

二月甲午晉師軍于廬

柳

懷公遣軍距重耳○今平陽府猗氏縣西北有廬柳城

秦伯使公子繫如晉師師

退軍于郇

解縣西北有郇城○在今臨晉縣東北十五里

辛丑狐偃及秦晉之大

夫盟于郇壬寅公子入于晉師丙午入于曲沃丁

未朝于武宮

文公之祖武公廟

戊申使殺懷公于高梁不書

亦不告也

懷公奔高梁高梁在平陽楊縣西南再發不告者言外諸侯入及見殺亦皆須告乃書于策。高梁已見僖九年

○

呂卻畏偪

呂甥卻蒍惠公舊臣故畏為文公所偪害

將焚公宮而弑晉侯寺人

披請見公使讓之且辭焉

辭不見請見音現

曰蒲城之役

在五

君命一宿女即至

即日

其後余從狄君以田渭濱

田獵

女為惠公來求殺余命女三宿女中宿至雖有君

命何其速也夫祛猶在

祛所斬文公衣袂也

女其行乎對曰臣

謂君之入也其知之矣

知君入之道

若猶未也又將及難

君命無二古之制也除君之惡唯力是視蒲人狄

人余何有焉當二君世君為蒲狄之人於我有何義今君即位其無蒲狄乎

齊桓公置射鉤而使管仲相乾時之役管仲射桓公中帶鉤。射音石君若易

之何辱命焉言君反齊桓已將自去不須辱君命行者甚眾豈唯刑臣披奄公故稱刑臣

公見之以難告告呂卻欲焚公宮三月晉侯潛會秦伯于王城

己丑晦公宮火瑕甥卻芮不獲公乃如河上秦伯

誘而殺之晉侯逆夫人嬴氏以歸秦穆公女文嬴也秦伯送衛

於晉三千人實紀綱之僕新有呂卻之難國未輯睦故以兵衛文公諸門戶僕隸之事皆秦卒共之

紀綱○初晉侯之豎頭須守藏者也頭須一曰里免須豎左右小吏。周禮鄭注豎

為之

未冠者之官名

藏去聲下同

其出也竊藏以逃

文公出時

盡用以求納之

文公求納

及入求見公辭焉以沐謂僕人曰沐則心覆心覆

則圖反宜吾不得見也居者為社稷之守行者為

羈紲之僕其亦可也何必罪居者國君而讎匹夫

懼者甚眾矣僕人以告公遽見之

言奔小怨所以能安眾

○狄人

歸季隗于晉而請其二子

二子伯儵叔劉

文公妻趙衰生原

同屏括樓嬰

原屏樓三子之邑

趙姬請逆盾與其母

趙姬文公女也盾狄女叔

隗之子

子餘辭

子餘趙衰字

姬曰得寵而忘舊何以使人必逆

之固請許之來以盾為才固請于公以為嫡子而

使其三子下之以叔隗為內子而已下之

卿之嫡妻為內子皆非此

年事蓋因狄人歸季隗遂終言叔隗

○晉侯賞從亡者介之推不言祿祿亦

弗及

介推文公微臣之語助

推曰獻公之子九人唯君在矣惠懷

無親外內奔之天未絕晉必將有主主晉祀者非君而誰天實置之而二三子以為己力不亦誣乎

竊人之財猶謂之盜况貪天之功以為己力乎下

義其罪上賞其姦上下相蒙

蒙欺也

難與處矣其母曰

盍亦求之以死誰對對曰尤而效之罪又甚焉且

出怨言不食其食

怨言謂上下相蒙難與處

其母曰亦使知之若何



既不求之且欲令  
惟達言於文公

對曰言身之文也身將隱焉用文之是

求顯也其母曰能如是乎與女偕隱借俱也遂隱而死

晉侯求之不獲以緜上為之田曰以志吾過且旌

善人旌表也西河界休縣南有地名緜上○今山西汾州府沁源縣北八十里有緜上關緜上城

○鄭之入滑也滑人聽命入滑在師還又即衛鄭公

子士洩堵俞彌帥師伐滑堵俞彌鄭大夫○二十年注洩堵連氏此士洩連名誤也王使

伯服游孫伯如鄭請滑二子周大夫鄭伯怨惠王之入而

不與厲公爵也事在莊二十一年又怨襄王之與衛滑也怨王助衛為滑

請故不聽王命而執二子王怒將以狄伐鄭富辰

諫曰不可臣聞之犬上以德撫民無親疏也其次親親以

相及也先親以及疏推恩以成義昔周公弔二叔之不咸故封建親

戚以蕃屏周弔傷也咸同也周公傷復殷之叔世疏其親戚以至滅亡故廣封其兄弟○屏上聲下同管蔡邲

霍魯衛毛聃郟雍曹滕畢原鄆郇文之昭也皆文王

子也管國在滎陽京縣東北雍國在河內山陽縣西畢國在長安縣西北鄆國在始平鄆縣東○聃乃甘反雍於用反郇音荀○今河南開封府鄭州治有廢

管城隋置管城縣於此懷慶府修武縣西有雍城陝西西安府咸陽縣北五里有畢原鄆縣屬西安府邢晉應韓武之

穆也四國皆武王子應國在襄陽城父縣西南韓國在河東郡界河內野王縣西北有邢城○邢音于○今河南汝寧府寶豐魯山二縣界有應

城野王縣今為河內縣屬懷慶府凡蔣邢茅胙祭周公之胤也胤嗣也蔣在弋陽期思縣高平

昌邑縣西有茅鄉東郡燕縣西南有胙亭○祭音察○今開封府尉氏縣西六十里有蔣城山東兗州府金鄉縣西北四十里有昌邑城其西有茅鄉古茅

國也河南衛輝府昨城縣東有東燕古城

召穆公思周德之不類故糾合宗族

于成周而作詩

類善也糾收也召穆公周卿士名虎名采地扶風雍縣東南有召亭周厲王之時周德衰微兄弟道缺召穆公

于東都收會宗族特作此周公之樂歌常棣詩屬小雅。召亭在今陝西鳳翔府境。

曰常棣之華鄂不韡韡

常棣棣也鄂鄂然華外發不韡韡言韡韡以喻兄弟和睦則強盛而有光輝韡韡然。韡音偉。

凡今之人莫如兄

弟

言致韡韡之盛莫如親兄弟

其四章曰兄弟鬩于牆外禦其侮

鬩

爭貌言內雖不和猶宜共扞異族之侵侮。鬩呼歷反。

如是則兄弟雖有小忿不廢懿

親

懿美也

今天子不忍小忿以弃鄭親其若之何庸勲

親親暱近尊賢德之大者也

庸用也暱親也

即聾從昧與頑

用詈姦之大者也弃德從姦禍之大者也

崇聚也

鄭有

平惠之勲

平王東遷晉鄭是依惠王出奔號鄭納之是其勲也

又有厲宣之親

鄭始封之初桓公友周厲

王之弟宣

棄嬖寵而用三良

七年殺嬖臣申侯十六年殺寵子子華也三良叔詹堵叔師叔所謂尊賢

於諸姬為近

道近當

四德具矣耳不聽五聲之和為

聾目不別五色之章為昧心不則德義之經為頑

口不道忠信之言為囂狄皆則之四姦具矣周之

有懿德也猶曰莫如兄弟故封建之

當周公時故言周之有懿德

其

懷柔天下也猶懼有外侮扞禦侮者莫如親親故

以親屏周名穆公亦云

周公作詩召公歌之故言亦云

今周德既衰於

是乎又渝周召以從諸姦無乃不可乎

變周召親兄弟之道

民

未忘禍王又興之前有子頹之亂中有叔帶名狄故曰民未忘禍其若文武何言將廢文

武之功業王弗聽使頹叔桃子出狄師二子周大夫夏狄伐鄭取

櫟王德狄人將以其女為后富辰諫曰不可臣聞

之曰報者倦矣施者未厭施功勞也有勞則望報過甚狄固貪恠王

又啓之女德無極婦怨無終婦女之志逆之則不知止足遠之則忿怨無已終猶已也。恠

力南反方言云殺人而取其財曰恠狄必為患王又弗聽初甘昭公有寵於

惠后甘昭公王子帶也魯邑于甘河南縣西南有甘水。今河南河南府洛陽縣即河南縣也甘水在縣西南惠后將立之

未及而卒昭公奔齊奔齊在十二年王復之在二十二年又通於隗

氏隗氏王所立狄后王替隗氏替廢也頹叔桃子曰我實使狄狄

其怨我遂奉犬叔以狄師攻王王御士將禦之王之

御士十二人。孔疏夏官太僕之屬有御僕下士十有二人。掌王之燕令。鄭注燕居時之令以親近王故欲為王禦寇。王曰先后其

謂我何先后惠后也。誅犬叔恐違先后志。寧使諸侯圖之王遂出及坎欲

國人納之坎欲周地在河南鞏縣東。欲犬感反。秋顏叔桃子奉犬叔以狄

師伐周大敗周師獲周公忌父原伯毛伯富辰原毛皆采

邑。毛在今河南府宜陽縣界。王出適鄭處于汜鄭南汜也在襄城縣南。汜音九後皆同。汜今屬開封府。大

叔以隗氏居于温

○鄭子華之弟子臧出奔宋十六年殺子華故。好聚鷓冠鷓鳥名聚鷓羽

以為冠非法之服。鷓尹橘反翠鳥也。鄭伯聞而惡之惡其服非法。使盜誘之八月

春秋左傳卷之二十一 宣公八年 鄭伯聞而惡之 使盜誘之八月

盜殺之于陳宋之間。君子曰：服之不衷，身之災也。

衷猶適也。詩曰：彼己之子，不稱其服。詩曹風刺小人在位言彼人之德不稱其服。已音記稱去聲。

子臧之服不稱也。夫詩曰：自詒伊戚，其子臧之謂

矣。詩小雅詒遠也感憂也取其自遺憂。夏書曰：地平天成，稱也。夏書逸書地平其化天成其施上下相稱。

為宜。今書大禹謨。

○宋及楚平。宋成公如楚，還入於鄭。鄭伯將享之。

問禮於皇武子。皇武子鄭卿。對曰：宋先代之後也。於周為

客。天子有事，膳焉。有事祭宗廟也。膳祭肉尊之故。賜以祭胙。有喪，拜焉。宋弔周喪。王特拜謝之。

豐厚可也。鄭伯從之。享，宋公有加禮也。禮物事事加厚。善鄭能尊先代。

○冬王使來告難曰不穀不德得罪于母弟之寵

子帶鄙在鄭地汜

鄭野也

敢告叔父

天子謂同姓諸侯曰叔父

臧文仲對

曰天子蒙塵于外敢不奔問官守

官守王之羣臣○守去聲

王使簡

師父告于晉使左鄆父告于秦

二子周大夫○鄆音偃

天子無出

書曰天王出居于鄭辟母弟之難也

叔帶襄王同母弟

天子

凶服降名禮也

凶服素服降名稱不穀

鄭伯與孔將鉏石甲父侯

宣多省視官具于汜

三子鄭大夫省官司具器用○官司司具器具

而後聽其私

政禮也

得先君後已之禮

○衛人將伐邢禮至曰不得其守國不可得也

禮至衛大



夫守謂邢  
正卿國子

我請昆弟仕焉乃往得仕

為明年  
滅邢傳

經二十有五年春王正月丙午衛侯燬滅邢

衛邢同  
姬姓惡

其親親相滅  
故稱名罪之

○夏四月癸酉衛侯燬卒

無傳五  
同盟

○宋蕩伯

姬來逆婦

無傳伯姬魯女為宋大夫蕩氏妻也自為其子  
來逆稱婦姑存之離婦人越竟迎婦非禮故書

○宋殺

其大夫

無傳其事則未聞於例為大夫無罪故  
不稱名。孫氏覺曰不書名史失之爾

○秋楚人圍陳

納頓子于頓

頓迫於陳而出奔楚故楚圍陳以納頓子不言遂明  
一事也子玉稱人從告頓子不言歸與師見納故

○

葬衛文公

無傳

○冬十有二月癸亥公會衛子莒慶

盟于洮

洮魯地衛文公既葬成公不稱爵者述父之志降名從未成君故  
書子以善之善成不稱氏未賜族。孔疏八年盟于洮杜云曹地

三十一年魯始得曹田此時不得為魯地注誤耳劉氏微曰諸侯逾年即位  
即位稱君不即位不稱君此乃常禮以正為限不以葬為限若即以葬為限

葬畢可以稱君何待明年乃改元耶春秋之時禮法放絕見諸侯葬畢輒稱君因謂禮矣此衰世習俗之敝何足據耶諸杜所言天子諸侯喪制皆若此非古法也

傳二十五年春衛人伐邢二禮從國子巡城掖以

赴外殺之正月丙午衛侯燬滅邢同姓也故名○朱子曰

諸侯滅國未嘗書名今經文只隔夏四月癸酉一句便書衛侯燬卒恐是傳寫之誤禮至為銘曰余掖殺國

子莫余敢止惡其不知恥詐以滅同姓而反銘功於器

○秦伯師于河上將納王狐偃言於晉侯曰求諸

侯莫如勤王勤納王也諸侯信之且大義也繼文之業而

信宣於諸侯今為可矣晉文侯仇為平王侯伯臣輔周室使卜偃卜之

曰吉遇黃帝戰于阪泉之兆黃帝與神農之後姜氏戰于阪泉之野勝之今得其兆故以為吉

公曰吾不堪也文公自以為已當此兆故曰不堪對曰周禮未改今之王

古之帝也言周德雖衰其命未改今之周王自當帝兆不謂晉公曰筮之筮之遇大有

三三乾下離上大有之睽三三兌下離上睽大有曰吉遇公用享于

天子之卦大有九三爻辭也三為三公而得位變而為兌兌為說得位而說故解為王所宴饗戰克而王饗

吉孰大焉言卜筮協吉且是卦也方更總言三卦之義不繫於一爻天為澤以當

日天子降心以逆公不亦可乎乾為天兌為澤乾變為兌而為日日之在天乘

曜在澤天子在上說心在下是降心逆公之象大有去睽而復亦其所也言去睽卦還論大有亦有

天子降心之象乾尊離卑降尊下卑亦其義也晉侯辭秦師而下辭讓秦師而使還三月

順流故曰下

甲辰次于陽樊右師圍温

大叔在温故

左師逆王夏四月

丁巳王入于王城取大叔于温殺之于隰城戊午

晉侯朝王王饗醴命之宥

既行饗禮而設醴酒又加之以幣帛以助歡也宥助也

請隧

弗許

闕地通路曰隧王之葬禮也諸侯皆縣柩而下

曰王章也

章顯王者與諸侯異

未有代德

而有二王亦叔父之所惡也與之陽樊温原欒茅

之田晉於是始啓南陽

在晉山南河北故曰南陽

陽樊不服圍之倉

葛呼曰

蒼葛陽樊人呼去聲

德以柔中國刑以威四夷宜吾不

敢服也此誰非王之親姻其俘之也乃出其民

其取

土而

已

○秋秦晉伐都

都本在商密秦楚界上小國其後遷於南郡都縣。都音若。今河南南陽府浙川縣西有丹水故城古都

國也孔疏言本在商密者據在後移都稱舊都以為本耳其實此時在商密後始遷于都縣國至彼縣而滅故彼縣專得都名當此秦晉伐都之時國名為都所都之邑名商密楚以申息之師伐商密者謂成都國也 楚鬬克屈禦寇以申息之

師伐商密

鬬克申公子儀屈禦寇息公子邊商密都別邑本南鄉丹水縣成守也二子屯兵於析以為商密援

秦人過

析隈入而係輿人以圍商密昏而傅焉

析楚邑一名白羽今南鄉析縣

隈隱蔽之處係縛輿人言為克析得其囚俘者昏而傅城不欲令商密知因非析人。隈鳥也。係傳音附。今鄧州內鄉縣即析縣地也屬南陽府

析隈山在州南七十里

宵坎血加書偽與子儀子邊盟者

掘地為坎以埋盟之餘血

加盟書其上

商密人懼曰秦取析矣成人反矣乃降秦師

秦師囚申公子儀息公子邊以歸

商密既降析成亦敗故得囚二子

楚

令尹子玉追秦師弗及不復言晉者秦為共主遂圍陳納頓子于

頓為頓

○冬晉侯圍原命三日之糧原不降命去之謀出

謀聞也曰原將降矣軍吏曰請待之公曰信國之

寶也民之所庇也得原失信何以庇之所亡滋多

退一舍而原降遷原伯貫于冀伯貫周守原大夫也趙衰為原

大夫狐溱為温大夫狐溱狐毛之子

○衛人平莒于我十二月盟于洮修衛文公之好

且及莒平也莒以元年鄆之役怨魯衛文公將平之未及而卒成公追成父志降名以行事故曰修文公之好

○晉侯問原守於寺人勃鞞勃鞞拔也。守去聲。鞞丁兮反。對曰昔趙

衰以壺飧從徑餒而弗食言其廉且仁不忘君也。徑猶行也。從去聲。故使處

原從拔言也。衰雖有大功猶簡小善以進之。示不遺勞。

經二十有六年春王正月己未公會莒子衛甯速

盟于向向莒地甯速衛大夫莊子也。向舒亮反。寒字說莒州南七十里有向城今屬山東青州府。○齊人侵

我西鄙公追齊師至鄆弗及公逐齊師遠至齊地故書之。齊北穀城縣西有地名鄆下。今

山東兗州府東阿縣西南有鄆下聚。○夏齊人伐我北鄙孝公六年魯齊先使微者伐之。按齊人即齊侯。史有詳

畧不得一詞。○衛人伐齊○公子遂如楚乞師公子遂魯卿也。乞不保得之辭。

○秋楚人滅夔以夔子歸夔楚同姓。今建平秭歸。夔有不祀之罪故不議楚滅同姓。今湖廣

荊州府歸州西南三里有夔子城劉氏故曰杜云  
不識楚滅同姓非也夔雖有罪楚亦非得專滅

○冬楚人伐宋

緡公以楚師伐齊取穀

傳例曰師能左右之曰以

公至自伐齊

無傳

傳二十六年春王正月公會莒茲平公

莒平時君之號也莒無協以隸為稱

甯莊子盟于向尋洮之盟也

洮盟在前年

○齊師侵我西

鄙討是二盟也

○夏齊孝公伐我北部衛人伐齊洮之盟故也公

使展喜犒師

勞齊師。犒苦報反

使受命于展禽

柳下惠

齊侯未入

竟展喜從之曰寡君聞君親舉玉趾將辱於敝邑

使下臣犒執事

言執事不敢斥也

齊侯曰魯人恐乎對曰小



人恐矣。君子則否。齊侯曰：室如縣罄，野無青草，何

恃而不恐。如而也。時夏四月，今之二月，野物未成，故言居室而資糧無盡在野，則無蔬食之物，所以當恐。縣音懸。對曰：

恃先王之命。昔周公、大公、股肱周室，夾輔成王，成

王勞之而賜之盟，曰：世世子孫無相害也。載在盟

府。載載也。師書也。大師職之。職主也。大公為大桓公是以糾合諸侯而

謀其不協，彌縫其闕而匡救其災，昭舊職也。及君

即位，諸侯之望曰：其率桓之功也。率循也。我敝邑用不敢

保聚。用此舊盟故不聚眾保守。曰：豈其嗣世九年而弃命廢職，其若

先君何？君必不然。恃此以不恐，齊侯乃還。

○東門襄仲臧文仲如楚乞師襄仲居東門故以為氏臧文仲為襄仲副使故不書臧

孫見子玉而道之伐齊宋以其不臣也言其不臣事周室可以此罪責

而伐之

○夔子不祀祝融與鬻熊祝融高辛氏之火正楚之遠祖也鬻熊祝融之十二世孫夔楚之別封故

亦世紹其祀楚人讓之對曰我先王熊摯有疾鬼神弗救

而自竄于夔熊摯楚嫡子有疾不得嗣位故別封為夔子吾是以失楚又何祀

焉廢其常祀而飾辭文過秋楚成得臣鬬宜申帥師滅夔以夔子

歸成得臣令尹子玉也鬬宜申司馬子西也○胡傳諸侯之祀無過其祖者而夔祖熊摯是不得祀祝融與鬻熊也而楚反以是滅之非其罪矣

○宋以其善於晉侯也重耳之出也宋襄公贈馬二十乘叛楚即晉冬楚

令尹子玉司馬子西帥師伐宋圍緡

○公以楚師伐齊取穀凡師能左右之曰以左右謂進退在

已寘桓公子雍於穀易牙奉之以為魯援雍本與孝公爭立故使居

穀以楚申公叔侯戍之為二十八年楚子使申叔去穀張本桓公之子七人為

七大夫於楚言孝公不能撫公族

春秋左傳杜注卷第六

春秋左傳杜注卷第七

華亭姚培謙學

僖公

經二十有七年春杞子來朝○夏六月庚寅齊侯

昭卒

十九年與魯大夫盟于濟○史記齊世家孝公卒弟潘因衛公子開方殺孝公子而立是為昭公

○秋八月乙

未葬齊孝公

無傳三月而葬速

○乙巳公子遂帥師入杞弗地日入

八月無乙巳乙巳九月六日

○冬楚人陳侯蔡侯鄭伯許男圍宋傳言楚子

使子玉去宋經書人者恥不得志以微者告猶序諸侯之上楚主兵故○陳氏傳良曰楚子稱人嫌子楚以伯也

十有二月甲

戌公會諸侯盟于宋

無傳諸侯伐宋公與楚有好而往會之非後期宋方見圍無嫌於與盟故直以宋地

傳二十七年春杞桓公來朝用夷禮故曰子杞先代之後而

迫於東夷風俗雜壞言語衣服有時而夷故杞子卒傳言其夷也本稱朝者始於朝禮終而不全異於介葛盧故唯賦其爵○按二十三年經書杞子卒

劉氏說曰杞其稱子何也天子賦之此說是也今謂孔子賦之妄也公卑杞杞不共也杞用夷禮故賤之

○夏齊孝公卒有齊怨前年齊再伐魯不廢喪紀禮也弔贈之數不有廢

○秋入杞責無禮也責不共也

○楚子將圍宋使子文治兵於睽子文時不為令尹故云使治兵習號令也睽楚邑

終朝而畢不戮一人終朝自旦及食時也子文欲委重於子玉故略其言子玉復治兵

於蔿子玉為令尹故為蔿楚邑也蔿子委反終日而畢鞭七人貫三人耳國老

皆賀子文子文飲之酒賀子文為賈尚幼後至不

賀葛賈伯嘉孫叔  
敖之父幼少也

子文問之對曰不知所賀子之傳政

於子玉曰以靖國也靖諸內而敗諸外所獲幾何

子玉之敗子之舉也舉以敗國將何賀焉子玉剛

而無禮不可以治民過三百乘其不能以入矣苟

入而賀何後之有三百乘二萬  
二千五百人久楚子及諸侯圍宋宋

公孫固如晉告急公孫固宋  
莊公孫先軫曰報施救患取威定霸

於是乎在矣先軫晉下軍之佐原  
軫也報宋贈馬之施狐偃曰楚始得曹而新昏於

衛若伐曹衛楚必救之則齊宋免矣前年楚使申叔  
侯戊殺以偏齊於

是乎蒐于被廬晉常以春蒐禮改政令  
敬其始也被廬晉地作三軍閔元年晉獻公  
作二軍今復大

國之禮 謀元帥中軍趙衰曰。卻縠可。臣亟聞其言矣。說禮

樂而敦詩書。○穀胡木反。燕。其其反。說音悅。詩書義之府也。禮樂德之

則也。德義利之本也。夏書曰。賦納以言。明試以功。

車服以庸。尚書虞夏書也。賦納以言。觀其志也。明試以功。考其事也。車服以庸。報其勞也。賦猶取也。庸。功也。○孔疏。此古文虞夏書益禮之

篇。漢魏諸儒不見古文。因伏生之謬。從堯典至。削征。凡二十篇。總名曰虞夏書。君其試之。乃使卻縠將

中軍。卻縠佐之。使狐偃將上軍。讓於狐毛而佐之。

狐毛偃之兄命趙衰為卿。讓於藥枝先軫。藥枝貞子也。藥賓之孫。使藥枝

將下軍。先軫佐之。荀林父御戎。魏犢為右。荀林父中行桓子

晉侯始入而教其民。二年。欲用之。二十四年八月子犯曰。民

未知義未安其居

無義則苟生

於是乎出定襄王

二十五年定襄王以示事

君之義

入務利民民懷生矣將用之子犯曰民未知信

未宣其用

宣明也未明於見用之信。孔疏信是人之所用若未伐原示信民未明于信是人用

於是乎伐

原以示之信

伐原在二十五年

民易資者不求豐焉

不詐以明求多

徵其辭

重言信

公曰可矣乎子犯曰民未知禮未生其

共於是乎大蒐以示之禮

蒐順少長明貴賤

作執秩以正其

官

執秩主爵秩之官

民聽不惑而後用之出穀戍釋宋圍

摯子使

叔去穀子王去宋

一戰而霸文之教也

謂明年戰城濮。孔疏是文德之教也

經二十有八年春晉侯侵曹晉侯伐衛

再舉晉侯者曹衛兩來告



公子買戍衛不卒戍刺之

公子買魯大夫子業也內殺大夫皆書刺言用周禮三刺之法示不枉濫

也公實畏晉殺子業而誣叢以廢戍之罪恐不為遠近所信故顯書其罪

○胡傳內殺大夫稱刺者若曰刺審其情與眾弃之而專殺之罪則一耳

楚

人救衛○三月丙午晉侯入曹執曹伯畀宋人

也執諸侯當以歸京師晉欲怒楚使戰故以與宋所謂譎而不正

○夏四月己巳晉侯齊師宋師秦師及楚人戰于城濮楚師敗績

宋公齊因歸父秦小子慈既次城濮以師

屬晉不與戰也子玉及陳蔡之師不書楚人恥敗告文略也大崩曰敗績

○楚殺其大夫得臣

子玉違其君命

以取敗稱名以殺罪之

○衛侯出奔楚○五月癸丑公會晉侯齊

侯宋公蔡侯鄭伯衛子莒子盟于踐土

踐土鄭地王子不問

故不書衛侯出奔其弟叔武攝位受盟非三命所加從未處君之禮故稱子而序鄭伯之下經書癸丑月十八日也傳書癸亥月二十一日經傳必有誤

○括地志榮澤縣西北十五里有王宮城城  
內東北隅有踐土臺榮澤今屬河南開封府  
屬晉來不及  
盟故曰如會  
○陳侯如會無傳陳本與楚楚敗懼而

○公朝于王所無傳王在踐土非京師故曰王所  
○六月衛侯鄭

自楚復歸于衛復其位曰復歸晉人感叔武之賢而復衛侯衛侯

元咺出奔晉元咺衛大夫雖為叔武訟訴失君臣之節故無賢文奔例在宣十年  
○陳侯款

卒無傳凡四同盟  
○秋杞伯姬來無傳莊公女歸寧曰來  
○公子遂如齊無傳聘也

○冬公會晉侯齊侯宋公蔡侯鄭伯陳子莒子邾

子秦人于温陳共公稱子先君未葬例在九年宋襄公稱子自在本班陳共公稱子降在鄭下陳懷公稱子而在鄭上傳無

義例蓋主會所次非褒貶也  
○天王狩于河陽晉地今河內有河陽縣晉實名王為其辭逆而意順故經以王狩為

辭○穀梁傳水北為陽山南為陽温河陽也今屬河南懷慶府  
壬申公朝于王所壬申十月十日有日而無月史

關文 ○晉人執衛侯歸之于京師 稱人以執罪及民也例在成十五年諸侯不得相治故歸之京

師 衛元咺自晉復歸于衛 元咺與衛侯訟得勝而歸從國逆例者明衛侯無道於民間人與元咺 ○

諸侯遂圍許 會溫諸侯也許比再會不至故因會共伐之 曹伯襄復歸于曹 晉威侯孺

之言而復曹伯 遂會諸侯圍許 言逆得復而行不歸國也

傳二十八年春晉侯將伐曹假道于衛 曹在衛東故 衛人

弗許還自南河濟 從汲郡南渡出衛南而東。水經注棘津亦謂之濟津故南津也晉自南河濟即此今在河南

衛輝府汲 縣南七里 侵曹伐衛正月戊申取五鹿 五鹿衛地 二月晉郤

穀卒原軫將中軍胥臣佐下軍上德也 上德也

胥臣司空季子 晉侯齊侯盟于斂孟 斂孟齊地 衛侯請

盟晉人弗許衛侯欲與楚國人不欲故出其君以

說于晉衛侯出居于襄牛

襄牛衛地。秦置襄邑縣明初省。縣併入睢州今屬河南歸德府。

公子買戍衛

晉伐衛衛楚之昏媾。魯欲與楚故戍衛。

楚人救衛不克公懼於

晉殺子叢以說焉

名子叢而殺之以謝晉。

謂楚人曰不卒戍也

詐言楚人

言子叢不終戍事而歸故殺之殺子叢在楚救衛下經在上者救衛赴晚至。孔疏魯殺子叢本有兩意謂晉云買比來戍衛今不使終其戍事是以殺之謂

楚云比令買戍衛買不終戍事是以殺之。

○晉侯圍曹門焉多死

攻曹城門

曹人尸諸

城上

磔晉死人於城上。磔張宅反。

晉侯患之聽輿人之謀曰稱舍於

墓

輿衆也舍墓為將發冢。

師遷焉曹人兇懼

遷至曹人墓兇兇恐懼聲。兇凶勇反。

為其所

得者棺而出之因其兇也而攻之三月丙午入曹

數之以其不用僖負羈而乘軒者三百人也且曰

獻狀軒大夫車言其無德居位者多故責其功狀。棺古患反數上聲。令無入僖負羈之宮而

免其族報施也。報殯壁之施。○施去聲。魏犇顛頡怒曰勞之不圖

報於何有。二子各有從亡之勞。藝僖負羈氏。藝燒也。○藝如悅反。魏犇傷於

曾公欲殺之而愛其材材使問且視之病將殺之

魏犇束曾見使者曰以君之靈不有寧也。言不以病故自安寧。○見

使並去聲。距躍三百曲踊三百。距躍超越也曲踊跳踊也百猶勦也。○孔疏言每跳皆勉力為之百音陌跳徒

彫反勦音邁。乃舍之殺顛頡以徇于師立舟之僑以為我

右。舟之僑故號臣閔二年奔晉以代魏犇為先歸張本。宋人使門尹般如晉師告急。門尹般宋

大夫。般音班。

公曰：宋人告急，舍之則絕。

與晉絕。告楚不許，我欲

戰矣。齊秦未可，若之何？

未肯戰。先軫曰：使宋舍我而賂

齊秦。

求救於齊秦。

藉之告楚。

假借齊秦使為宋請。

我執曹君而分曹衛

之田以賜宋人。楚愛曹衛，必不許也。

不許齊秦之請。

喜賂怒

頑，能無戰乎？

言齊秦喜得宋賂而怒楚之頑，必自戰也，不可告請，故曰頑。

公說，執曹伯，分

曹衛之田以畀宋人。楚子入居于申。

申在方城內，故曰入。

使申

叔去穀。

二十六年申叔成穀。

使子玉去宋，曰：無從晉師。晉侯在

外十九年矣，而果得晉國。

晉侯生十七年而亡，七十九年而反，凡三十六年，至此四十矣。險

阻艱難，備嘗之矣。民之情偽，盡知之矣。天假之年

獻公之子九人唯文公在故曰天假之年

而除其害

除患懷

天之所置其可廢乎

軍志曰允當則歸

無求過分軍志兵書○當去聲

又曰知難而退又曰

有德不可敵此三志者晉之謂矣

謂今與晉謂當用此三志

子玉使

伯欒請戰

伯欒子越椒也鬬伯比之孫○欒扶云反

曰非敢必有功也願以閒

執讒慝之口

閒執猶塞也讒慝若為賈之言謂子玉不能以三百乘入○閒去聲

王怒少與之師

唯西廣東宮與若敖之六卒實從之

楚子還申遣此兵以就前圍宋之衆楚有

左右廣又犬子有宮甲分取以給之若敖楚武王之祖父非若敖者子玉之祖也六卒子玉宗人之兵六百人言不悉師以益之○孔疏周禮車僕掌戎路之萃廣車之萃鄭氏云廣車橫陳之車襄十一年鄭人賂晉侯以廣車蓋兵車之名名之為廣因即以車表兵謂屬西廣之兵也凡制軍百人為卒廣去聲

子玉使宛春告於晉師曰請復衛侯而封曹臣亦

釋宋之圍

衛侯未出竟曹伯見執在宋已失位故言復衛封曹○宛於元反

子犯曰子玉無禮

哉君取一臣取二

君取一以釋宋圍惠晉侯臣取二復曹衛為已功

不可失矣言可伐先

軫曰子與之定人之謂禮楚一言而定三國我一

言而亡之我則無禮何以戰乎不許楚言是弃宋

也救而弃之謂諸侯何

言將為諸侯所性

楚有三施我有三

怨怨讎已多將何以戰不如私許復曹衛以攜之

私許二國使告絕於楚而後復之攜離也○施去聲

執宛春以怒楚既戰而後圖之

須勝負決

乃定計

公說乃拘宛春於衛且私許復曹衛曹衛告絕

於楚子玉怒從晉師晉師退軍吏曰以君辟臣辱



也。且楚師老矣，何故退？子犯曰：師直為壯，曲為老。

豈在久乎？微楚之惠不及此。重耳過楚楚成王有贈送之惠退三舍辟

之所以報也。一舍三十里初楚子云若反國何以報我故以退三舍為報背惠食言以亢

其讎。亢猶當也讎謂楚也我曲楚直，其眾素飽，不可謂老。直氣盈飽。孔

疏素訓為空忿怒之深。空腹不食直氣盈飽也我退而楚還，我將何求？若其不還，

君退臣犯，曲在彼矣。退三舍，楚眾欲止，子玉不可。

夏四月戊辰，晉侯、宋公、齊國歸父、崔天、秦小子憖

次于城濮。國歸父，崔天，齊大夫也。小子憖，秦穆公楚師背鄆而

舍。鄆，邱陵險阻名。孔疏：蓋所舍之處有邱陵名鄆，其處有險阻。晉侯患之，聽輿人之誦。恐眾畏險

故聽其歌誦曰原田每每舍其舊而新是謀高平曰原喻晉君美盛若原田之草每每

然可以謀立新功不足念舊惠。每音梅。公疑焉疑眾謂已背舊謀新子犯曰戰也戰而捷

必得諸侯若其未捷表裏山河必無害也晉國外河而內山

公曰若楚惠何欒貞子曰漢陽諸姬楚實盡之貞子續枝

也水北曰陽姪姓之國在漢北者楚盡滅之思小惠而忘大恥不如戰也晉侯

夢與楚子搏搏手楚子伏已而監其腦監噫也。音古。噫子答反是

以懼子犯曰吉我得天楚伏其罪吾且柔之矣晉侯上向

故得天楚子下向地故伏其罪腦所以柔物子犯審見事宜故權言以答夢子玉使鬬勃請戰鬬勃楚大夫

曰請與君之士戲君馮軾而觀之得臣與寓目焉

寓寄也。與音預。晉侯使欒枝對曰。寡君聞命矣。楚君之惠。

未之敢忘。是以此為大夫退。其敢當君乎。既不

獲命矣。不獲敢煩大夫謂二三子。煩。勸勅。今戒勅。子王子西之屬。戒爾車

乘。敬爾君事。詰朝將見。詰朝。平旦。晉車七百乘。鞶鞶鞅鞞

之虛以觀師。曰。少長有禮。其可用也。有莘。故國名。少長。猶言大小。虛。邱魚反。晉侯登有莘

之虛以觀師。曰。少長有禮。其可用也。有莘。故國名。少長。猶言大小。虛。邱魚反。晉侯登有莘

以益其兵。代本以益攻戰之具。與。與柴亦是也。已巳。晉師陳于莘北。胥臣以

下軍之佐當陳。蔡子玉以若敖之六卒將中軍。曰。

活地志。陳留縣東五里有莘城。即古莘國。今河南開封府陳留縣有莘城。山東兗州府曹縣有莘。仲集其地。接二縣界也。遂伐其木。

五萬二千五百人在背曰鞶。在胸曰鞶。在後曰鞶。在後曰鞶。鞶言駕乘修備。鞶言是反。鞶以刃反。鞶於枝反。鞶音半。

今日必無晉矣。子西將左，子上將右。子西關宣申，子上關勃。陳去聲。胥

臣蒙馬以虎皮，先犯陳蔡。陳蔡奔，楚右師潰。陳蔡屬楚右師。

狐毛設二旆而退之。旆，大旗也。又建二旆而退，使若大將稍却。欒枝使與曳柴

而偽遁。曳柴，起塵詐為衆走。楚師馳之，原軫卻溱，以中軍公族

橫擊之。公族，公所率之軍。狐毛狐偃以上軍夾攻子西，楚左

師潰。楚師敗績，子玉收其卒而止，故不敗。三軍唯中軍完是大崩。

晉師三日館穀。館，舍也。食楚軍穀三日。及癸酉而還，甲午至于衡

雍，作王宮于踐土。衡雍，鄭地。今滎陽卷縣。襄王聞晉戰勝，自往勞之，故為作宮。雍，去聲。卷，音權。今開封府原。

鄉役之三月。鄉，猶屬也。城濮役之前三月。鄉許亮反，屬音燭。鄭伯如楚

武縣西北五里有衡雍城，即衡雍也。

致其師為楚師既敗而懼使子人九行成于晉

子人九

名晉欒枝入盟鄭伯五月丙午晉侯及鄭伯盟于

衡雍丁未獻楚俘于王駟介百乘徒兵千

駟介四馬被甲徒兵步卒

鄭伯傅王用平禮也

傅相也以周平王享晉文侯仇之禮享晉侯

己酉王享醴

命晉侯宥

既饗又命晉侯助以束帛以將厚意

王命尹氏及王子虎內史叔

興父策命晉侯為侯伯

以策書命晉侯為伯也周禮九命作伯尹氏王子虎皆王卿士也叔興父大夫也三

官命之以寵晉

賜之大輅之服戎輅之服

大輅金輅戎輅戎車二輅各有服。孔疏周禮同服侯伯

之服自鷩冕而下凡兵車皆介服金輅祭祀所乘其大輅之服當謂鷩冕之服戎輅之服當謂韋弁服也

彤弓一彤矢百

旅弓矢千

彤赤弓旅黑弓弓一矢百則矢千弓十矣諸侯賜弓矢然後專征伐。旅音虛

秬鬯一卣

秬鬯

香酒所以降神。卣，器名。卣音酉。爾雅云：中尊也。虎賁三百人曰：王謂叔父，敬服王

命，以綏四國。糾，逃王慝。逃，遠也。有惡於王者，糾而遠之。逃，勅歷反。晉侯三辭

從命，曰：重耳敢再拜稽首，奉揚天子之丕顯休命。

稽首，首至地，丕，大也。休，美也。受策以出，出入三覲。出入，猶去來也。從來至去，凡三見王。衛侯聞

楚師敗懼，出奔楚，遂適陳。自義牛出。使元咺奉叔武以受

盟。奉使攝君事。癸亥，王子虎盟諸侯于王庭。踐，土宮之庭書。踐，土別於京師。要

言曰：皆獎王室，無相害也。有渝此盟，明神殛之。傷

隊其師，無克祚國。獎，助也。渝，變也。殛，誅也。俾，使也。隊，隕也。克，能也。隊，音墜。及而玄孫無

有老幼，君子謂是盟也信。合義信。謂晉於是役也，能以

德攻

以文德教民而後用之

○初楚子玉自為瓊弁玉纓未之服

也

弁以鹿子皮為之瓊王之別名次之以飾弁及纓詩云會弁如星

先戰夢河神謂已曰畀余

余賜女孟諸之麋

孟諸宋數澤水草之交曰麋○今歸德府治東北有孟諸澤麋通作瀾

弗致也

大心與子西使禁黃諫

大心子王之子子西子王之族子玉剛愎故國禁黃諫也

弗聽

榮季曰死而利國猶或為之况瓊玉乎是糞土也

而可以濟師將何愛焉

因神之欲以濟師之願濟之理

弗聽出告二子

曰非神敗令尹令尹其不勤民實自敗也

盡心盡力無所愛惜為勤

既敗王使謂之曰大夫若入其若申息之老何

申息二邑

子弟皆從子玉而死言何以見其父老

子西孫伯曰得臣將死二臣止之曰

君其將以為戮

孫伯即大心子玉子也二子以此答王使言欲令子玉往就君戮

及連穀而死

至連穀王無赦命故自殺也文十年傳曰城濮之役王使止子玉曰無死不及

子西亦自殺縊而縣絕故得不死王時別遣追前使連穀楚地殺得臣經在踐

土盟上傳在下者說晉事畢而次及楚屬文之宜 晉侯聞之而後

屬音燭穀胡木反縣音懸 連穀當在楚方城之外

喜可知也

喜見於顏色。顧氏炎武曰古人多以見為知。呂氏春秋文侯不悅知于顏色注知猶見也。

曰莫余毒

也已。蔣呂臣實為令尹奉已而已不在民矣。

言其自守無大志

○或訴元咺於衛侯曰立叔武矣其子角從公公

使殺之

角元

咺不廢命奉夷叔以入守

夷謚。守去聲。

六月晉

人復衛侯

以叔武受盟於踐土故聽衛侯歸。聽平聲。

甯武子與衛人盟于宛

濮

武子甯俞也陳留長垣縣西南有宛亭近濮水。宛於阮反濮水在今大名府開州界。

曰天禍衛國君臣



不協以及此憂也

衛侯欲與楚國人  
不欲故不和也

今天誘其衷

衷中

使皆

降心以相從也不有居者誰守社稷不有行者誰

扞牧圉

牛曰牧  
馬曰圉

不協之故用昭乞盟于爾大神以誘

天衷自今日以往既盟之後行者無保其力居者

無懼其罪有渝此盟以相及也

以惡相及

明神先君是糾

是殛國人聞此盟也而後不貳

傳言叔武之賢甯俞之  
忠衛侯所以書復歸

衛

侯先期入

不信叔武  
先去聲

甯子先長牂守門以為使也與

之乘而入

長將衛大夫甯子惠公之欲速故先入  
欲安喻國人○牂子郎反使乘並去聲

公子歆犬華仲

前驅

衛侯遂驅奄甯子未備二  
衛大夫○歆市專反華去聲

叔武將沐聞君至喜捉髮

走出前驅射而殺之公知其無罪也枕之股而哭

之公以叔武尸枕其股 欵犬走出武故 公使殺之元咺出

奔晉元咺以衛侯驅入殺叔武故至五月朔之 公羊傳文公逐衛侯而立叔武叔武辭立而他人立則恐衛侯之不得反也故于是已立然後為踐

土之會治反衛侯衛侯得反曰叔武篡我元咺爭之曰叔武無罪終殺叔武元咺走而出李氏廉曰公羊與左傳所載小異由左氏言之則衛侯為誤殺由公羊言之則衛侯為忌殺然衛侯之內忌信讒始于殺角之時今之殺

叔武乃其本心特誣罪於前驅以告諸侯爾此公羊所以為實錄也

○城濮之戰晉中軍風于澤牛馬因風而走皆失之 亡大旆之左

旆大旆旗名繫桃曰旆通帛曰旆 孔疏釋天云緇廣充幅長尋曰旆繼旒曰旆則旆是旗之尾也今別名大旆則此旆有異于常故以大旆為旗名

上云狐毛設二旆而退之亦此類也通帛謂大赤從周正色無飾謂之左旆蓋是左軍所建者 祁瞞奸命掌此二事而不脩為奸軍

令○瞞莫干莫干青干 司馬殺之以徇于諸侯使茅茷代之師還

壬午濟河舟之僑先歸士會攝右

權代舟之僑也士會攝右子士為之孫○後扶廢反

秋七月丙申振旅愷以入于晉

愷樂也○兵樂曰愷通作凱

獻俘授

馘飲至大賞

授數也獻楚俘於廟

徵會討貳

徵會諸侯將冬會於温

殺舟之僑

以徇于國民於是大服君子謂文公其能刑矣三

罪而民服

三罪顛頡耶賜舟之僑

詩云惠此中國以綏四方不失

賞刑之謂也

詩大雅言賞刑不失則中國受惠四方安靖

○冬會于温討不服也

討衛許○吳氏激曰諸侯服楚而同圍宋者陳蔡鄭許也楚既敗蔡鄭即從晉陳雖

後盟亦來如會獨許最小弱而猶不改圖故合諸侯以討許也衛侯既赦之使復國矣猶欲討衛者元咺訴之于晉故晉聽其訴而又欲討衛也

○衛侯與元咺訟

爭殺叔武事

甯武子為輔鍼莊子為坐

士榮為大士

大士治獄官也周禮命夫命婦不躬坐獄訟元咺又不宜與其君對坐故使鉞莊子為主又使衛之忠臣及其

獄官質正元咺傳曰王叔之宰與伯與之大夫坐獄於王庭各不身親蓋今長吏有罪先驗吏卒之義也

○鉞其廉反 衛侯不勝

三子 殺士榮刑鉞莊子謂甯俞忠而免之執衛侯歸

之于京師寘之深室

深室別為囚室

甯子職納索鱣焉

甯俞以君在幽

隘故親以衣食為己職索衣囊鱣糜也言其忠至所慮者深

元咺歸于衛立公子瑕

瑕衛公子適也

○適丁 歷反

○是會也晉侯召王以諸侯見且使王狩

晉侯大合諸侯而欲尊事

天子以為名義自嫌強大不敢朝周喻王出狩因得盡羣臣之禮皆譎而不正之事

仲尼曰以臣召君不可

以訓故書曰天王狩于河陽言非其地也

使若天王自狩以失地故

書河陽實以屬晉非王狩地。○李氏廉曰

此非講武之狩蓋假巡狩之禮以為辭也

且明德也

隱其名君之屬欲以明晉之功德河陽之

狩趙盾之弑泄治之罪皆違凡變例以起大義危疑之理故特稱仲尼以明之

壬申公朝于王所

執衛侯經在朝

王下傳在上

者告執晚

○丁丑諸侯圍許

十月十五日有日無月

晉侯有疾曹伯之豎侯

孺貨筮史

賢掌通內外者史晉史

使曰以曹為解

以滅曹為解故

齊桓公為

會而封異姓

封邢衛

今君為會而滅同姓曹叔振鐸文

之昭也

叔振鐸曹始封君文王之子

先君唐叔武之穆也且合諸侯

而滅兄弟非禮也與衛偕命

私許復

而不與偕復非

信也同罪異罰非刑也

禮以行義信以守禮刑

以正邪。舍此三者，君將若之？何公說復曹伯，遂會諸侯，圖許。

○晉侯作三行以禦狄，荀林父將中行，屠擊將右

行，先蔑將左行。晉置上中下三軍，今復增置三行以辟天子六軍之名。三行無佐，疑大夫帥。行，戶部反。

經二十有九年春，介葛盧來。介，東夷國也。在城陽黠陬縣。葛盧，介君名也。不稱朝，不見公。且

不能行，禮雖不見，公圖齊禮之故書。○今山東萊州府膠州西南七十里，有黠陬城。 ○公至自圍許。無傳。

夏六月，會王人、晉人、宋人、齊人、陳人、蔡人、秦人盟。

于翟泉。翟泉，今洛陽城內大倉西南池水也。魯侯諱盟，天子大夫諸侯大夫又違禮，盟公侯王子虎，違禮下盟，故不言公會。又皆稱人。

○今河南河南府洛陽縣東北二十里有翟泉古城。大音泰。 ○秋，大雨雹。○雨去聲。雹，蒲學反。○季氏本曰：不書月日。闕文。

也。○冬，介葛盧來。

傳二十九年春，介葛盧來朝，舍于昌衍之上。魯醫東南有昌

平城。在今山東兗州府曲阜縣東南八十里。公在會，饋之芻米禮也。饋故曰禮也。

○夏，公會王子虎、晉狐偃、宋公孫固、齊國歸父、陳

轅濤塗、秦小子憇，盟于翟泉，尋踐土之盟，且謀伐

鄭也。經書蔡人而傳無名氏，即微者。秦小子憇在蔡下者。若宋向戌之後會。孔疏：此會鄭人不至，故謀伐之。卿不書，罪

之也。晉侯始霸，翼戴天子，諸侯輯睦，王室無虞，而王子虎下盟，列國以饋大鼎，諸侯大夫上敵，公侯虧禮，傷教，故貶諸大夫，諱公與盟。在

禮，卿不會，公侯會，伯子男可也。大國之卿當小國之君，故可。以會伯子男，諸卿之見貶，亦

兼有此為故。傳重發之。

○秋大雨雹為災也

○冬介葛盧來以未見公故復來朝禮之加燕好

燕燕禮也好好貨也一歲再來故加之○好去聲

介葛盧聞牛鳴曰是生三犧皆用

之矣其音云問之而信

傳言人聽或通鳥獸之情

經三十年春王正月○夏狄侵齊○秋衛殺其大

夫元咺及公子瑕

咺見殺稱名者訟君求直又先歸立公子瑕非國人所與罪之也瑕立經年未會諸侯故不稱君

衛侯鄭歸于衛

魯為之請故從諸侯納之例例在成十八年

○晉人秦人圍鄭

晉軍函陵秦軍汜南各使微者圍鄭故稱人

○介人侵蕭

無傳○冬天王使宰周

公來聘

周公天子三公兼家宰也

公子遂如京師遂如晉

如京師報宰周公



傳三十年春晉人侵鄭以觀其可攻與否狄間晉

之有鄭虞也夏狄侵齊齊晉與國

○晉侯使醫衍酖衛侯衍醫名晉侯實怨衛侯欲殺而罪不及死故使醫因治疾而加酖毒○酖音燭

甯俞貨醫使甯俞視衛侯衣其酖不死食故得知之公為之請納

玉於王與晉侯雙玉曰穀公本與衛同十穀王許之好故為之請○穀音角秋

乃釋衛侯衛侯使賂周欵治厘曰苟能納我吾使

爾為卿恐元咺距已故賂周治○厘音親周治殺元咺及子適子儀子儀瑕母弟不

書殺賊也○適丁歷反公入祀先君周治既服將命取卿服將命周欵

先入及門遇疾而死治厘辭卿見周欵死而釋

○九月甲午。晉侯秦伯圍鄭。以其無禮於晉。

文公亡。過鄭鄭

不禮之且貳於楚也。

○翟泉之盟不至

晉軍函陵。秦軍汜南。

此東汜也。在滎

陽中牟縣南。函陵汜俱屬河南開封府

佚之狐言於鄭伯曰。國危矣。若使燭

之武見秦君。師必退。

佚之狐。燭之武皆鄭大夫

公從之。辭曰。臣之壯

也。猶不如人。今老矣。無能為也已。公曰。吾不能早

用子。今急而求子。是寡人之過也。然鄭亡。子亦有

不利焉。許之夜。縋而出。

縋。縣城而下。○縋。丈偽反

見秦伯曰。秦晉圍

鄭。鄭既知亡矣。若亡鄭而有益於君。敢以煩執事。

執事亦謂秦

越國以鄙遠。君知其難也。

設得鄭以為秦邊邑。則越晉而難保

焉。用

亡鄭以陪鄰陪蓋也鄰之厚君之薄也若舍鄭以為東

道主行李之往來共其乏困行李使人。孔疏昭十三年傳云行理之命杜云行理使人周

語行理以節逆之賈逵云理吏也小行人也孔晁注國語其本亦作李字注云行李行人之官也然則兩字通用君亦無所害

且君嘗為晉君賜矣許君焦瑕朝濟而夕設版焉

君之所知也晉君謂惠公也焦瑕晉河外五城之二邑朝濟河而夕設版築以距秦言背秦之速。故焦城在今河南河南南府陝

州南二里文十三年使晉蓋處以守桃林之塞則瑕當與桃林相通夫晉何厭之有既東封鄭

又欲肆其西封肆也若不闕秦將焉取之闕秦以

利晉唯君圖之秦伯說與鄭人盟使杞子逢孫揚

孫戍之乃還三子秦大夫反為鄭守子犯請擊之公曰不可微夫

人之力量不及此請擊秦也夫因人之力而敝之，不仁，失

其所與，不知，以亂易整，不武。秦晉和整而還相攻，更為亂也。知音智。吾其還

也，亦去之。

○初，鄭公子蘭出奔晉。蘭鄭穆公從於晉侯伐鄭，請無與

圍鄭，許之，使待命于東。晉東界。與音預。鄭石甲、父侯宣多

逆以為大子，以求成于晉。晉人許之。二子鄭大夫言穆公所以立。

○冬，王使周公閱來聘。饗有昌歠、白黑、形鹽。昌歠白蒲菹白

熬稻黑熬黍形鹽鹽形象虎。歠在感反。辭曰：國君文足昭也，武可畏也，則有

備物之饗，以象其德。薦五味，羞嘉穀，鹽虎形。嘉穀熬稻黍也。

以象其文也。鬻虎形以象武也。五味謂昌歠之類。以獻其功。吾何以堪之。

○東門襄仲將聘于周。遂初聘于晉。公既命襄仲聘周未行故曰將。又云自周

聘晉故曰遂自入春。秋魯始聘晉故曰初。

經三十有一年春取濟西田。晉分曹田以賜魯故不繫曹不用師徒故曰取。胡傳不繫國

者吾故田也。○公子遂如晉。○夏四月四卜郊不從乃免

牲。疏曰卜不從不吉也。卜郊不吉故免牲。免猶樂也。孔疏周禮大宰職云祀五帝前期十日始飲事而卜日然則將祭必十日之前豫卜之也。言四

卜郊者蓋三月每旬一下至四月上旬更一下乃成為四卜也。啖氏助曰天子以冬至祭上帝又以夏之孟春祈穀于上帝于郊故謂之郊魯魯以周公之故

特以孟春祈穀于上帝亦謂之郊郊皆用辛日故以三月卜三月上辛不吉則卜中辛又不吉則卜下辛所謂吉車先近也。卜三而皆不吉則不郊。

猶三望。三望分野之星國中山川皆因郊而祭之魯廢郊天而修其小祀故曰猶猶者可止之辭。公三望三望者何望祭也。然則

易祭祭泰山河海胡傳天子有方望無所不通諸侯非名山大川在其封內者則不祭魯得用重禮視王室則殺故望止于三比諸侯則隆故河海雖不在其封而亦祭汪氏克寬曰周官四望蓋望四方今魯三望蓋泰山在魯西海在魯東河在魯北也 ○秋七月○冬杞

伯姬來求婦 無傳自為其子成昏 ○狄圍衛十有二月衛遷于

帝邱 辟狄難也帝邱今東郡濮陽縣故帝顓頊之虛故曰帝邱○今直隸大名府開州有顓頊城是也

傳三十一年春取濟西田分曹地也 二十八年晉文討曹分其地竟界未定至

使臧文仲往宿於重館 高平方與縣西北有重鄉城○方與今山東兗州府魚臺縣也

重館人告曰晉新得諸侯必親其共不速行將

無及也從之分曹地自洮以南東傳于濟盡曹地

也 文仲不書請田而已非聘享會同也濟水自滎陽東過魯之西至樂安入海○共音恭傳音附盡津忍反 襄仲如晉拜

曹田也

○夏四月四卜郊不從乃免牲非禮也

諸侯不得郊天魯以周公故得

用天子禮樂故郊為魯常祀。公羊傳三卜禮也四卜非禮也三卜何以禮求吉之道三穀梁傳夏四月不時也

猶三望亦非

禮也禮不卜常祀

必其時

而卜其牲曰

卜牲與日知吉凶

牛卜曰

牲

既得吉日則牛改名曰牲

牲成而卜郊上怠慢也

怠於古典慢瀆典策

望郊之細

也不郊亦無望可也

○秋晉蒐于清原作五軍以禦狄

二十八年晉作三行今罷之更為上下新軍河

東聞喜縣北有清原。在今山西平陽府稷山縣西北二十里

趙衰為卿

二十七年人帥趙衰為卿讓於欒枝今始從原大夫為新軍帥

○冬狄圍衛衛遷于帝邱卜曰三百年衛成公蒞

康叔曰相奪予享相夏后啓之孫居帝邱享祭也。相息亮反。公命祀相甯武

子不可曰鬼神非其族類不歆其祀歆猶饗也。祀鄩何事

言祀鄩復後自當祀相。相之不享於此久矣非衛之罪也言帝鄩久不祀相非衛所

絕不可以間成王周公之命祀諸侯受命各有常祀。請改祀命

改祀相之命

○鄭洩駕惡公子瑕鄭伯亦惡之故公子瑕出奔

楚瑕文公子傳為納瑕張本洩駕亦鄭大夫隱五年洩駕距此九十年疑非一人

經三十有二年春王正月○夏四月己丑鄭伯捷

卒無傳文公也三同盟。○衛人侵狄報前年狄圍衛。○秋衛人及狄盟不地者就



狄虜帳盟

○冬十有二月己卯晉侯重耳卒

同盟踐土翟泉

傳三十二年春楚鬬章請平于晉晉陽處父報之

晉楚始通

陽處父晉大夫晉楚自春秋以來始交使命為和同

○夏狄有亂衛人侵狄狄請平焉秋衛人及狄盟

○冬晉文公卒庚辰將殯于曲沃

殯空棺也曲沃有舊宮焉○空彼驗反葬時下

棺之名殯則攢置于西序亦是下棺于地故殯為空棺也

出絳柩有聲如牛

如牛呶聲○卜偃

使大夫拜曰君命大事將有西師過軼我擊之必

大捷焉

齊自桓出故曰君命大事戎事也下偃聞秦密謀故因柩聲以正衆心○過平聲

杞子自鄭使告

于秦

三十年秦使大夫杞子戍鄭

曰鄭人使我掌其北門之管

管鑰也

潛師以來國可得也。穆公訪諸蹇叔。蹇叔曰：勞師

以襲遠，非所聞也。蹇叔秦大夫師勞力竭，遠主備之，無乃

不可乎？師知所為，鄭必知之。勤而無所，必有悖心。

將害良善。勤而無所，勞師而無所得也。必有悖心，如下滅滑是也。且行千里，其誰不知？公辭焉。

辭不受。召孟明、西乞、白乙，使出師於東門之外。孟明百里孟明

視西乞、西乞術、白乙、白乙、丙。孔疏：世族譜以百里孟明視為百里奚之子。則姓百里，名視，字孟明也。古人之言名字者，皆先字後名，而連言之。其術丙

必是名西乞、白乙，或字或氏不可明也。蹇叔哭之曰：孟子，吾見師之出而不

見其入也。公使謂之曰：爾何知中壽？爾墓之木拱

矣。合手曰拱，言其過老悖不可用。蹇叔之子與師，哭而送之。曰：晉人禦

師必於殽殽在弘農澠池縣西。與音頤。殽本又作壻。澠縣忍反。澠池即今河南河南府永寧縣。殽有二陵

焉大阜曰陵其南陵夏后皋之墓也畢夏桀之祖父其北陵文王之

所辟風雨也此道在二殽之間南谷中谷深委曲兩山相嶽故可以辟風雨古道由此魏武帝西討巴漢惡其險而更開北

山高道。辟音避。欽許金反。必死是間以其深險故余收爾骨焉秦師遂東

為明年晉敗秦於殽傳

經三十有三年春王二月秦人入滑滅而書入不能有其地○齊

侯使國歸父來聘○夏四月辛巳晉人及姜戎敗

秦師于殽晉侯諱背喪用兵故通以殽告姜戎姜戎之戎居晉南創我于駒支之先也晉人謂秦師將以不圖陳故言及備其紆

反秦之謀也。氏淳曰晉文公未葬於自京而師不書曰子而曰人何也曰師師者秦在平其社稷而和其民人者也。為明也。若秦之入矣秦不支其地。

其同姓若不能救則先王之業墜矣故聖人為之諱許其以權變禮異乎匹夫之孝也 ○癸巳葬晉文公○

狄侵齊○公伐邾取訾婁○訾婁邾地當在今山東兗州府濟寧州界 ○秋公

子遂帥師伐邾○晉人敗狄于箕大原陽邑縣南有箕城邾城在今山西太原府大谷縣東南三十里 ○冬十月公如齊十有二月公至

自齊○乙巳公薨于小寢小寢內寢也乙巳十一月十二日經書十二月誤 ○隕霜

不殺草李梅實無傳書時失也周十一月今九月霜當微而重重而不能殺草所以為災 ○晉人陳

人鄭人伐許

傳三十三年春秦師過周杜門左右免胄而下王城之北

門甕堊鑿兵車非大將御者在中故左右下御不下 超乘者三百乘王孫滿尚幼觀之

言於王曰秦師輕而無禮必敗

謂過天子門不卷甲車兵超乘示勇。乘輕並去聲。

則寡謀無禮則脫

脫易也

入險而脫又不能謀能無敗

乎及滑鄭商人弦高將市於周遇之以乘韋先牛

十二犒師

商行賈也乘四韋先韋乃入牛古者將獻遺於人必有以先之。乘先並去聲。

曰寡君聞吾

子將步師出於敝邑敢犒從者不腆敝邑為從者

之淹居則具一日之積

腆厚也淹久也積為米菽薪。積子賜反。從為並去聲步猶行也。

行則

備一夕之衛且使遽告于鄭

遽傳車。遽其據反。傳張懸反。傳車驛馬也。

鄭穆

公使視客館

視秦三大夫之舍

則束載厲兵秣馬矣

嚴兵待秦師

使

皇武子辭焉曰吾子淹久於敝邑唯是脯資餼牽

竭矣

資糧也。生曰：餼。牽謂牛羊豕。

為吾子之將行也。

示知其情。為去聲。

鄭之有

原圃猶秦之有具圃也。

原圃，具圃。皆圃名。

吾子取其麋鹿以

閒敝邑。若何。

使秦成自取麋鹿以為行資。令敝邑得閒暇。若何猶如何。滎陽中牟縣西有圃田澤。今屬河南開封府。

杞

子奔齊。逢孫揚孫奔宋。孟明曰：鄭有備矣，不可冀

也。攻之不克，圍之不繼，吾其還也。滅滑而還。

○齊國莊子來聘，自郊勞至于贈賄，禮成而加之。

以斂。

迎來曰郊勞，送去曰贈賄。斂，審當於事。勞，去聲。

臧文仲言於公曰：國子為政

齊猶有禮，君其朝焉。臣聞之，服於有禮，社稷之衛

也。

為公如齊傳。

○晉原軫曰秦違蹇叔而以貪勤民天奉我也秦與也

奉不可失敵不可縱縱敵患生違天不祥必伐秦

師欒枝曰未報秦施而伐其師其為死君乎言以君死故忘

秦施○謂忘其先君猶范  
鞅之言死吾公也施去聲先軫曰秦不哀吾喪而伐吾同姓

○滑晉  
之同姓秦則無禮何施之為言秦以無禮加  
已施不足顧吾聞之一日

縱敵數世之患也謀及子孫可謂死君乎言不可  
謂背君遂

發命遽興姜戎子墨衰絰晉文公未葬故襄公稱  
子以凶服從戎故墨之梁弘御

戎萊駒為右夏四月辛巳敗秦師于殽獲百里孟

明視西乞術白乙丙以歸遂墨以葬文公晉於是

始墨

後遂常以為俗記禮所由變

文嬴請三帥

文嬴晉文公始適秦秦穆公所妻夫人襄公嫡母三帥孟明等

曰彼實構吾二君寡君若得而食之不厭君何辱

討焉

平聲厭

使歸就戮于秦以逞寡君之志若何公許

之先軫朝問秦囚公曰夫人請之吾舍之矣先軫

怒曰武夫力而拘諸原婦人暫而免諸國暫猶率也墮軍

實而長寇讎亡無日矣

墮毀也。墮許規反。

不顧而唾公使陽

處父追之及諸河則在舟中矣釋左驂以公命贈

孟明

欲使還拜謝因而執之

孟明稽首曰君之惠不以纍臣蒙鼓

纍因繫也殺人以血塗鼓謂之蒙鼓

使歸就戮于秦寡君之以為戮死且不



朽若從君惠而免之三年將拜君賜意欲報秦伯素

服郊次待之于郊鄉師而哭曰孤違蹇叔以辱二三子孤

之罪也不替孟明孤之過也大夫何罪且吾不以

一眚掩大德眚過也。皆所景反。

○狄侵齊因晉喪也

○公伐邾取訾婁以報升陘之役在二十二年邾人不設

備秋襄仲復伐邾魯亦因晉喪以陵小國

○狄伐晉及箕八月戊子晉侯敗狄于箕卻缺獲

白狄子白狄狄別種也故先軫曰匹夫逞志於君謂不顧而唾而

西河郡有白部胡

無討敢不自討乎免胄入狄師死焉狄人歸其元

首元言其有異於人面如生言其有異於人初白季使過冀見冀缺耨其妻饁

之白季齊臣也冀晉邑耨鋤也野饋曰饁。使去聲今山西平陽府河津縣有冀亭。敬相待如賓與之歸

言諸文公曰敬德之聚也能敬必有德德以治民

君請用之臣聞之出門如賓如見大賓承事如祭常謹敬也仁之

則也公曰其父有罪可乎缺父冀芮欲殺文公在二十四年對曰舜之罪

也殛鯀其舉也與禹禹鯀子管敬仲桓之賊也實相以

濟相息亮反康誥曰父不慈子不祗兄不友弟不共不

相及也康誥周書祗敬也詩曰采芣采菲無以下體君取節

焉可也

諱國風也對非之某上善下惡食之者不以其惡而弃其善言可取其善節

文公以為下軍

大夫反自箕襄公以三命命先且居將中軍

且居先軫之子

其父死敵故進之。且子徐反

以再命命先茅之縣賞胥臣曰舉卻缺

子之功也

先茅絕後故取其縣以賞胥臣

以一命命卻缺為卿復與之

箕

還其父故邑

亦未有軍行

雖登卿位未有軍列○行音杭

○冬公如齊朝且弔有狄師也反薨于小寢即安

也

小寢夫人寢也譏公就所安不終于路寢

○晉陳鄭伐許討其貳於楚也

○楚令尹子上侵陳蔡陳蔡成遂伐鄭將納公子

瑕三十一年瑕瑕奔楚門于桔秩之門。瑕覆于周氏之汪。車傾覆池水

反秩大結外僕髡屯禽之以獻。殺瑕以獻鄭伯文夫人斂

而葬之鄆城之下。鄭文公夫人也。鄆城故鄆國在滎陽密縣東北。傳言穆公所以遂有國。斂力盡反鄆古外反。

○今密縣屬河南開封府

○晉陽處父侵蔡。楚子上救之。與晉師夾泝而軍。

泝水出魯陽縣東。經襄城定陵入汝。泝音維。陽子患之。使謂子上曰：吾聞之文

不犯順。武不違敵。○相約涉水而伐其師是犯順也。有文德者不忍為相約退舍而自棄去是違敵也。有武德者

不肯子若欲戰則吾退舍。子濟而陳。欲辟楚使渡成陳而遲後戰。舍陳並去聲。遲

速唯命。不然紆我。紆緩也。紆音舒。老師費財亦無益也。師久為老

乃駕以待子上欲涉大孫伯曰不可晉人無信半

涉而薄我悔敗何及不如紆之乃退舍楚退欲使晉渡陽子

宣言曰楚師遁矣遂歸楚師亦歸犬子商臣譖子

上曰受晉賂而辟之楚之恥也罪莫大焉王殺子

上商臣怨子上止王亦怨之故譖之

○葬僖公緩文公元年經書四月葬僖公僖公實以今年十一月葬并開七月乃葬故傳云緩自此以下遂因之作主祭祀

之事又相次也皆當次在經葬僖公下今在此簡編倒錯作主非禮也文二年乃作主遂因葬文兩議之凡君薨

卒哭而耐耐而作主特祀於主既葬反虞則免喪故曰卒哭哭止也以漸死者之神耐之

于祖尸柩已遠孝子思慕故造木主立八筵焉特用喪禮祭祀於寢不同之於宗廟言凡君者謂諸侯以上不通於卿大夫○按既葬免喪唯杜有此說

其違禮拂經甚矣 烝嘗禘於廟冬祭曰烝秋祭曰嘗新主既特祀於寢則宗廟四時常祀自如舊也三年禮畢又大禘乃  
皆同  
於吉

春秋左傳杜注卷第七